



PLAGE MASSAWIPPI MASSAWIPPI BEACH

Régie du Parc Régional Massawippi
(Ayer's Cliff, Hatley, Canton de Hatley,
Ste-Catherine de Hatley)

gérée par Bleu Massawippi
et Marina Massawippi
managed by Everblue Massawippi
and Marina Massawippi

Tarifs – 2017 - Tariffs

- **Accès gratuit à la plage** pour les gens venant à pied et à vélo pour la baignade, le pique-nique, etc. / **Free beach access** for those arriving on foot or bicycle for swimming and picnics, etc.
- **Stationnement / Parking** : 5 \$*
- **Descente de bateaux / Boat launch**: 15 \$* (ou 200 \$* pour une passe de saison / or 200 \$* for a season pass)
- **Location d'un emplacement au quai de la marina du 1^{er} juin au 15 octobre / Rental of a dock-slip, at the marina, from June 1st to October 15**: 1 437 \$*. Une priorité est donnée aux résidents des 4 municipalités jusqu'au 1^{er} juin 2017 seulement – premier arrivé, premier servi! / Priority is given to the residents of the 4 municipalities until June 1st only – first come, first serve!
- A partir du 15 juin : location de pontons, chaloupes, kayaks, pédalos et planches à rames. / Starting June 15th : rental of pontoons, row boats, kayaks, paddle boats and paddle boards.

*Tous ces montants sont taxes incluses / All amounts are tax included.

***VENEZ PROFITER DE VOTRE PLAGE ET DE VOTRE LAC !
COME AND ENJOY YOUR BEACH AND YOUR LAKE !***